

Made in France

FR Manuel d'instructions

IT Manuale di istruzioni

EN Instruction manual

ES Manual de instrucciones

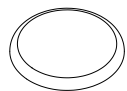
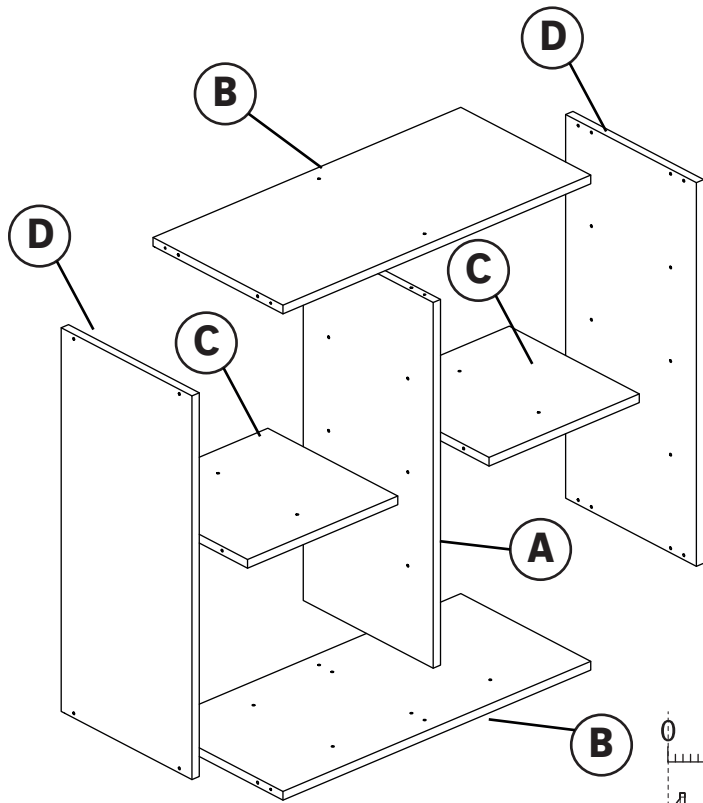
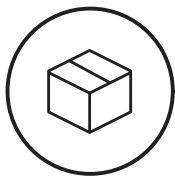
UA Інструкція з експлуатації

RO Manual de instrucțiuni

PT Manual de instruções

PL Instrukcja obsługi

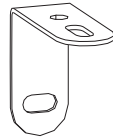
EL Εγχειρίδιο οδηγιών



0006-0004
x12



0001-0530
x20



0004-0009
x1



0002-4012
x1

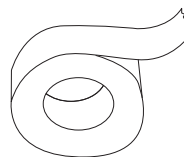
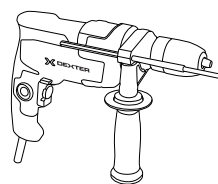
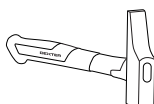
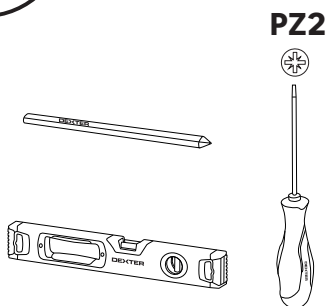
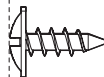


0001-0550
x2



0005-5050
x12

0 1 2 3 4 5 cm



FR
IMPORTANT, à
conservé pour
consultation
ultérieure : à lire
attentivement

ES
IMPORTANTE,
conservar
para consultar
posteriormente:
leer atentamente

PT
IMPORTANTE,
conservar para
futuras consultas:
por favor, leia com
atenção

IT
IMPORTANTE,
da conservare
per ulteriore
consultazione:
da leggere
attentamente

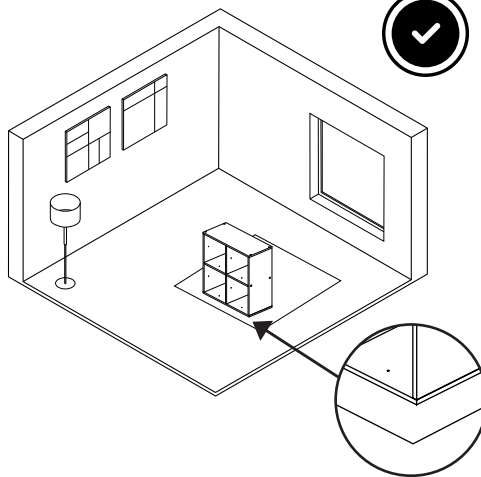
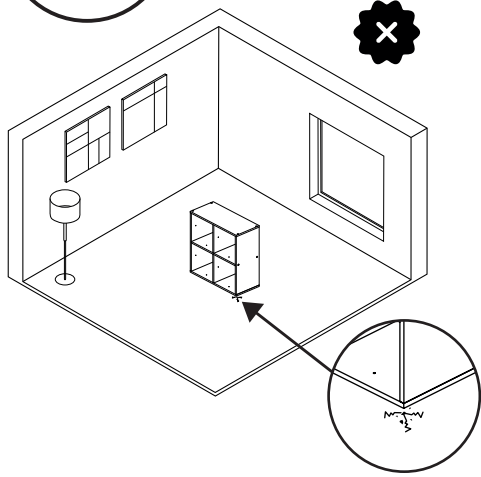
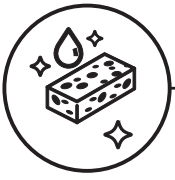
UA
ВАЖЛИВО,
збережіть
для подальшого
використання:
будь ласка,
уважно прочитайте

PL
WAŻNE,
przeczytać
uwagażnie I
zachować na
przyszłość

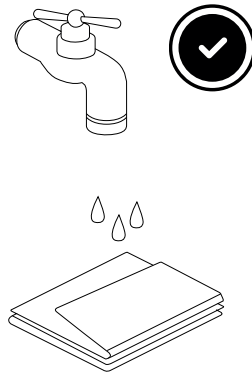
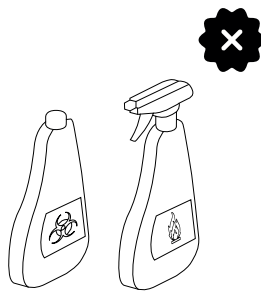
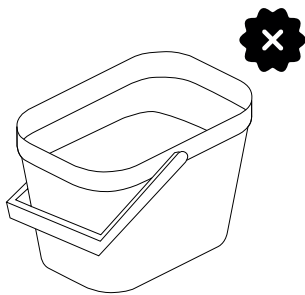
RO
IMPORTANT, a
se păstra pentru
consultarea ulte-
rioara: citiți cu
atenție

EN
IMPORTANT, to be
retained for future
reference: please
read carefully

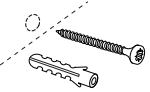
EL
ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ,
κρατήστε το για
μελλοντική αναφορά:
διαβάστε το
προσεκτικά



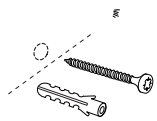
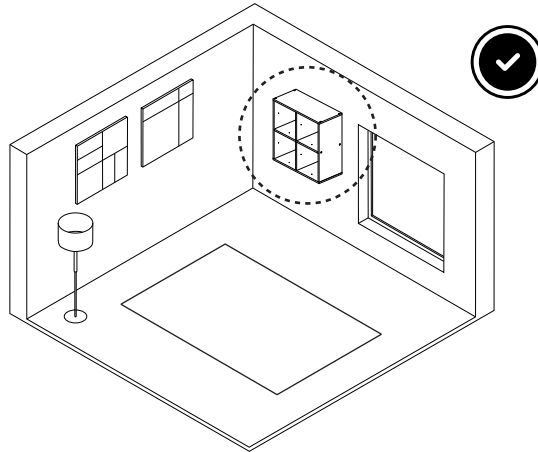
- FR Protection pour montage
- ES Protección para montaje
- PT Proteção para montagem
- IT Protezione per il montaggio
- EL Προστασία για συναρμολόγηση
- RO Protecție pentru asamblare
- EN Protection for assembly



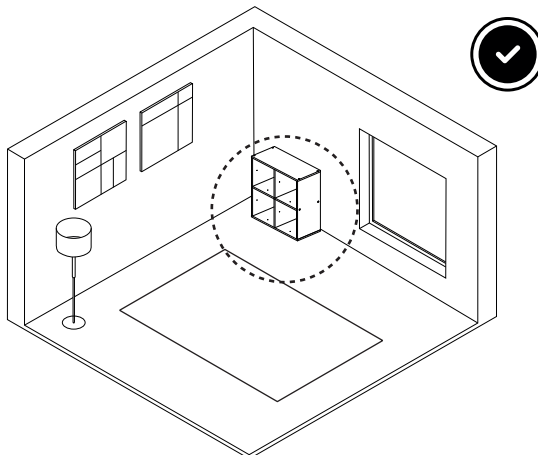
0004-0001
x 2

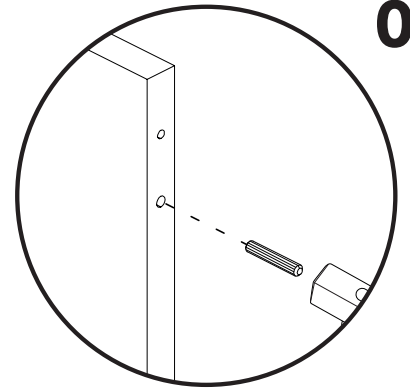
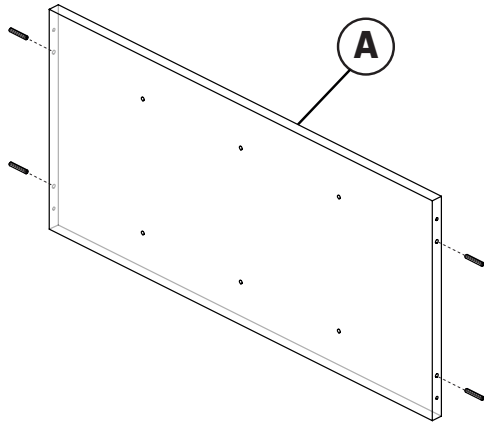
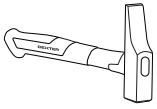
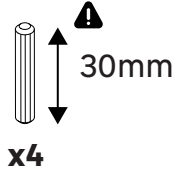
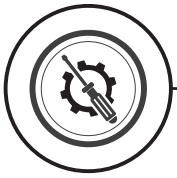


Ø 5 mm
x2

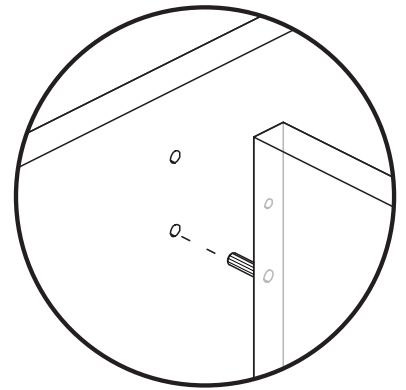
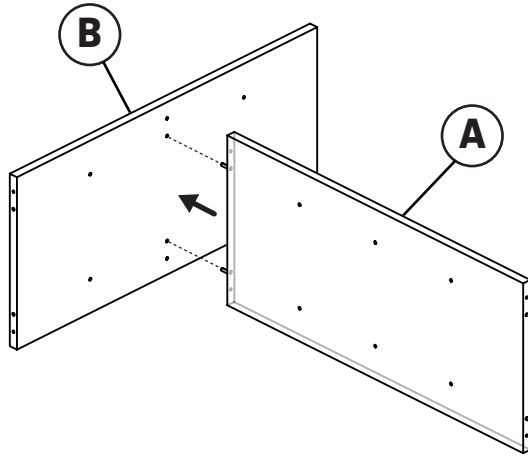


Ø 5 mm
x1

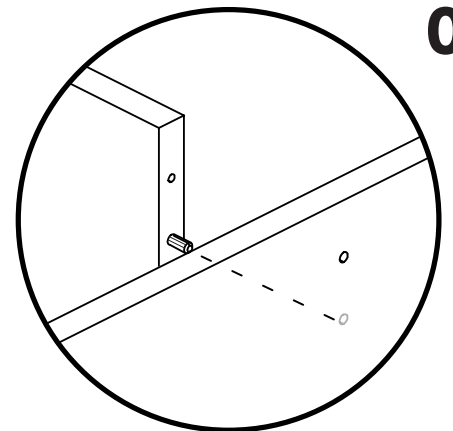
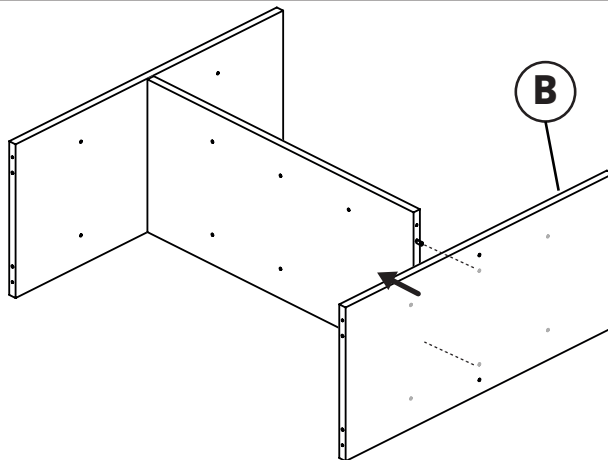




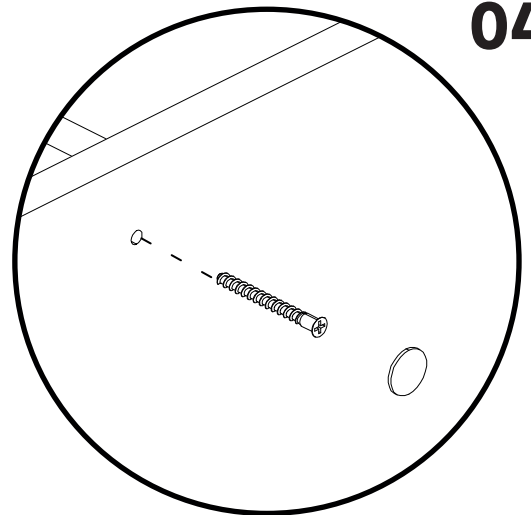
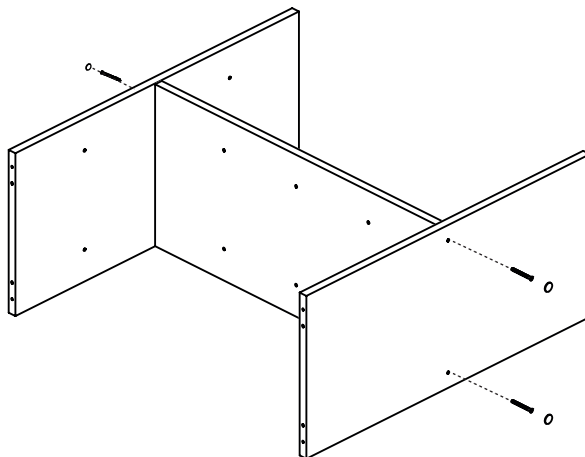
01



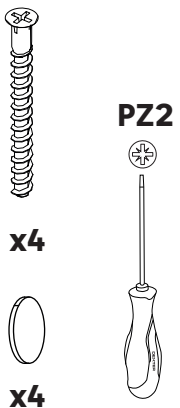
02



03

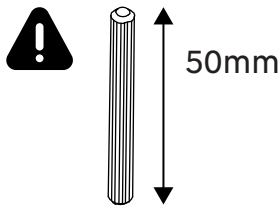
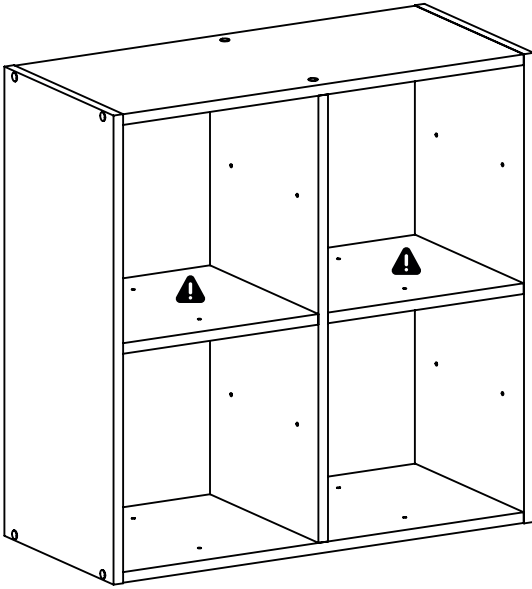


04



i

1



FR Les tourillons de 50mm sont utilisables lorsque les étagères sont positionnées en face à face

IT I perni da 50 mm possono essere utilizzati quando i ripiani sono posizionati uno di fronte all'altro.

EN The 50mm dowels can be used when the shelves are positioned face to face.

ES Los muñones de 50 mm pueden utilizarse cuando las baldas se colocan frente a frente.

UA шканти 50 мм можна використовувати, коли полиці встановлені впритул один до одного.

RO Butucii de 50 mm pot fi utilizați atunci când rafturile sunt poziționate față în față.

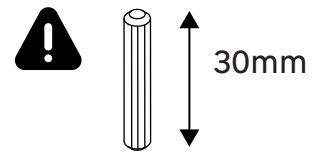
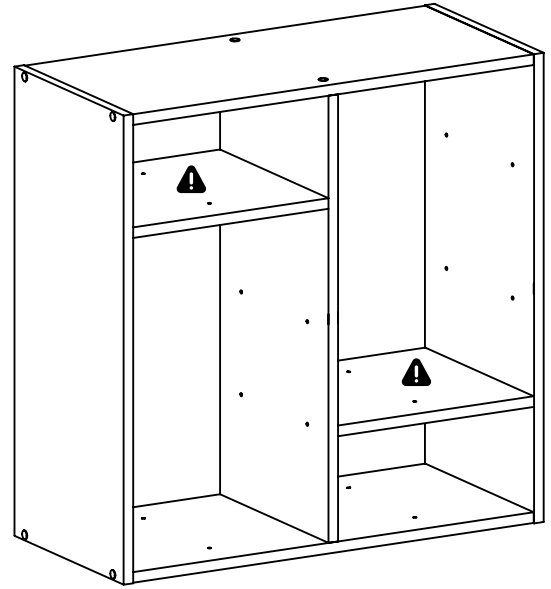
PT Os munhões de 50 mm podem ser utilizados quando as prateleiras são colocadas frente a frente.

PL Kołki 50 mm mogą być używane, gdy półki są ustawione naprzeciwko siebie.

EL οι άξονες 50 mm μπορούν να χρησιμοποιηθούν όταν τα ράφια είναι τοποθετημένα πρόσωπο με πρόσωπο.



2



FR Les tourillons de 30mm sont utilisables lorsque les étagères sont positionnées en décalé

IT I perni da 30 mm possono essere utilizzati quando i ripiani sono sfalsati.

EN The 30mm dowels can be used when the shelves are staggered.

ES Los muñones de 30 mm pueden utilizarse cuando las baldas están escalonadas.

UA шканти 30 мм можна використовувати, якщо полиці розташовані в шаховому порядку.

RO Butucii de 30 mm pot fi utilizate atunci când rafturile sunt eşalonate.

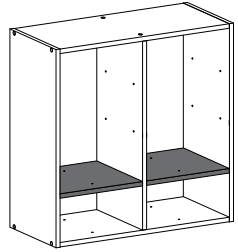
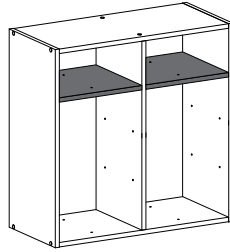
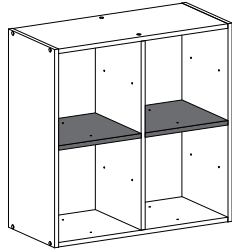
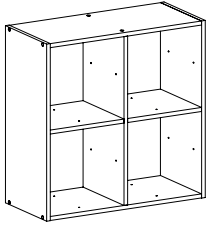
PT Os munhões de 30 mm podem ser utilizadas quando as prateleiras são escalonadas.

PL Kołki 30 mm mogą być używane, gdy półki są ułożone naprzemiennie.

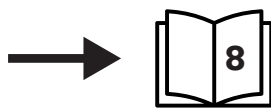
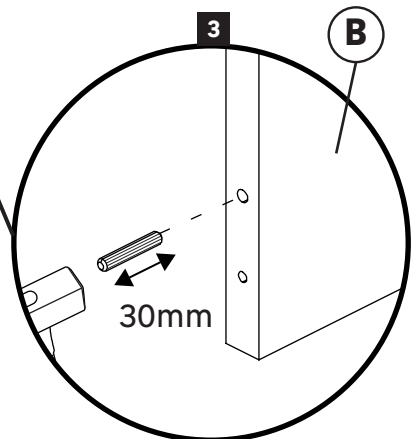
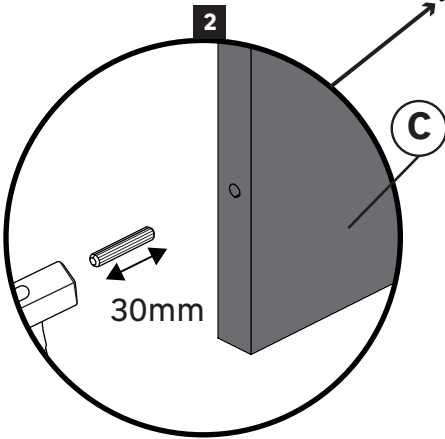
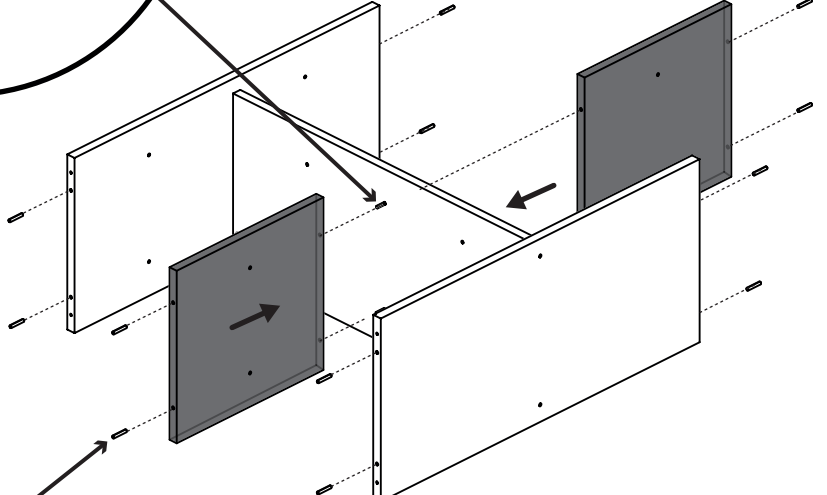
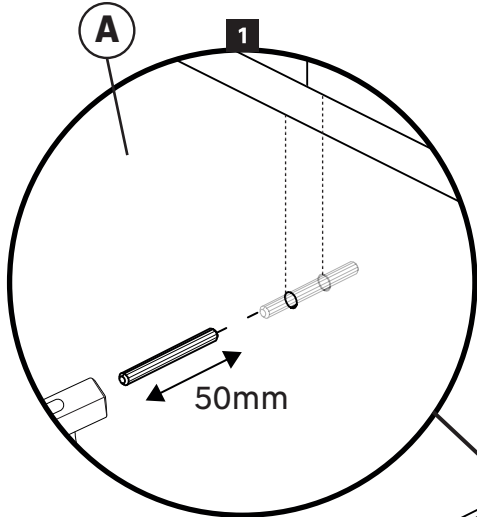
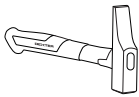
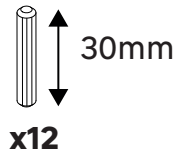
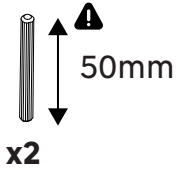
EL οι άξονες 30 mm μπορούν να χρησιμοποιηθούν όταν τα ράφια είναι κλιμακωτά.



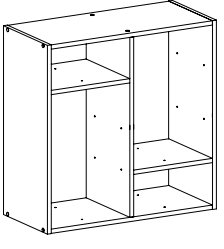
1



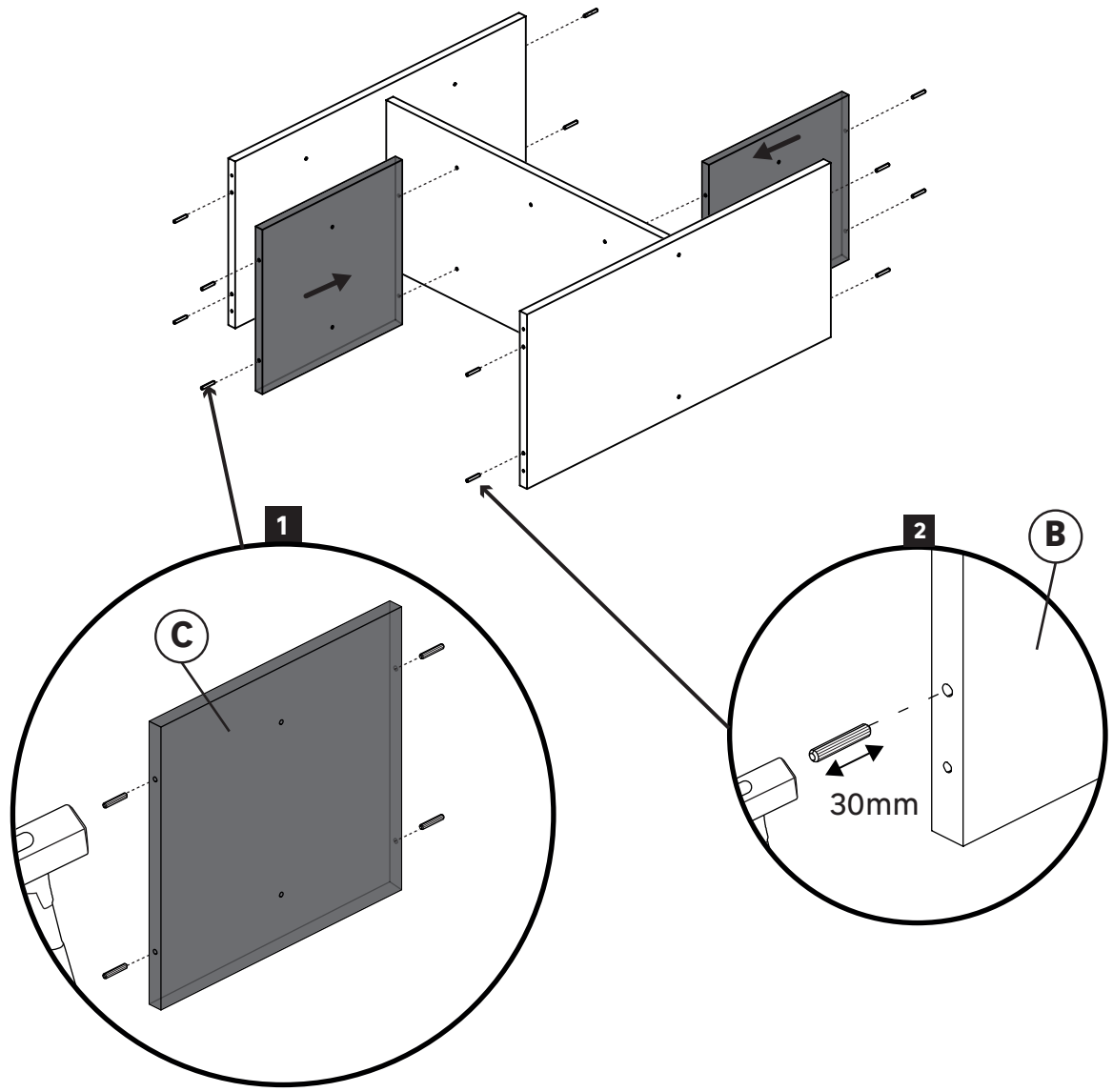
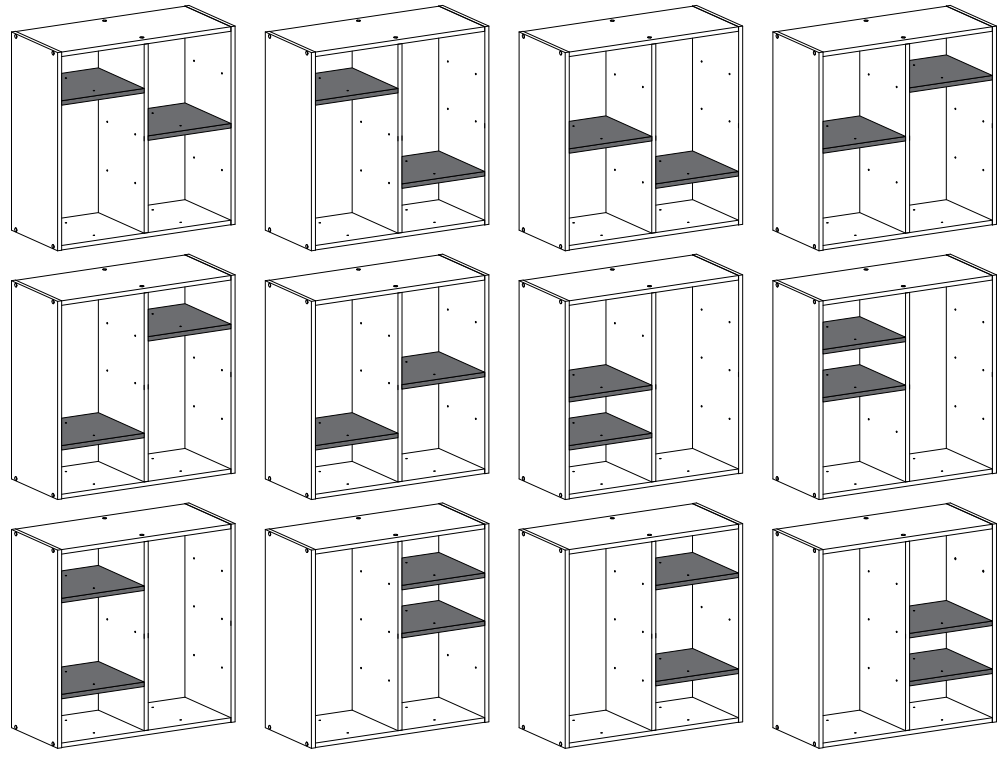
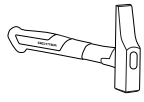
05



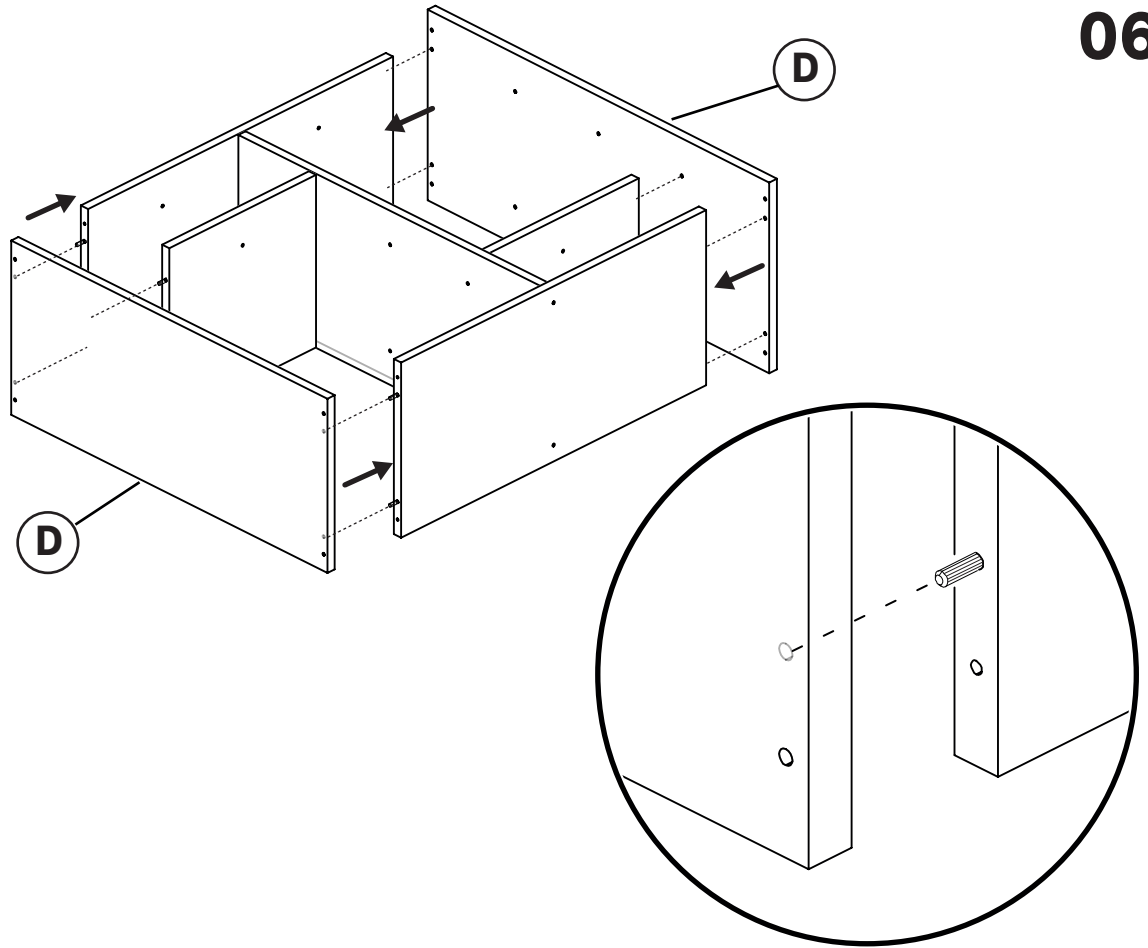
6



30mm
x16



06



07

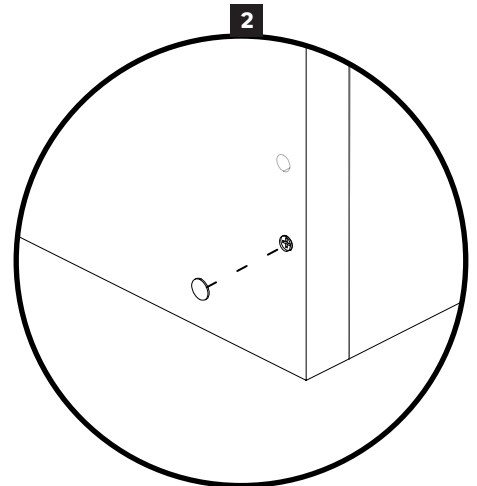
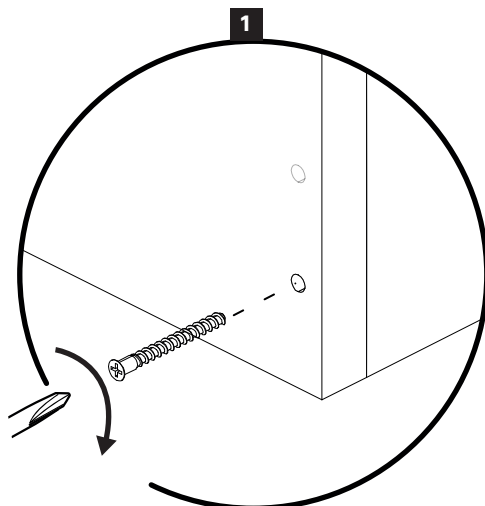
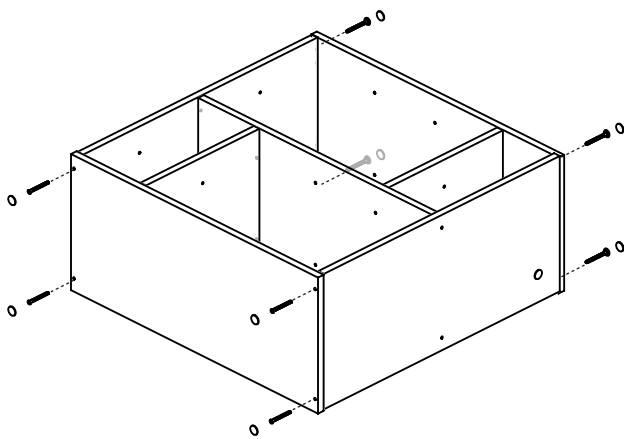
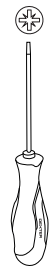


x8



x8

PZ2



8

FR INSTALLATION

ES Instalación
PT Instalação
IT Installazione
UA Встановлення
PL Instalacja
RO Instalare
EN Installation
EL Εγκατάσταση

FR Avertissement

Pour éviter tout risque de basculement, ce meuble/cet objet doit être solidement fixé au mur. Vérifier la pertinence et la solidité du mur afin de s'assurer que le mur puisse supporter la charge du meuble/de l'objet et résister aux forces générées au niveau des fixations. Un montage mal effectué peut provoquer la chute du meuble/de l'objet et des blessures graves sur les personnes. En cas de doute concernant l'installation, demandez conseil à un vendeur spécialisé ou contactez un professionnel.

Utiliser des vis, rondelles et chevilles adaptées au type de matériau de votre mur. Celles-ci ne sont pas incluses. Pour obtenir des conseils sur les vis et ferrures adaptées à votre mur, adressez-vous à un vendeur spécialisé.

ES Advertencia

Para evitar cualquier riesgo de que se vuelque, el mueble u objeto debe anclarse firmemente a la pared. Compruebe la adecuación y la solidez de la pared para asegurarse de que puede soportar el peso del mueble u objeto y resistir las fuerzas que se producen en las fijaciones. Un montaje inadecuado puede causar la caída del mueble u objeto y que se produzcan daños corporales. En caso de duda en relación a la instalación, pregunte a un vendedor especializado o recurra a un profesional.

Utilice tornillos, arandelas y tacos adecuados para el material de la pared. El producto no incluye la tornillería ni los tacos de sujeción. Para saber cuáles son los elementos de fijación más adecuados para su pared, pregunte a un vendedor especializado.

PT Aviso

Para evitar qualquer risco de basculamento, este móvel/objeto deve ser fixo à parede de forma segura. Verifique a adequabilidade e solidez da parede para se certificar de que pode suportar a carga do móvel/objeto e resistir às forças aplicadas ao nível das fixações. Uma montagem mal feita pode originar a queda do móvel/objeto e provocar danos pessoais graves. Em caso de dúvida em relação à instalação, peça aconselhamento a um vendedor especializado ou contacte um profissional.

Utilize parafusos, anilhas e buchas adaptadas ao tipo de material da sua parede. Estes elementos de fixação não estão incluídos. Para obter aconselhamento sobre os parafusos e ferragens adaptados à sua parede, consulte um vendedor especializado.

IT Attenzione

Per evitare un eventuale rischio di ribaltamento, il mobile/l'oggetto deve essere saldamente fissato alla parete. Verificare l'adeguatezza e la solidità della parete per essere sicuri che la stessa possa sopportare il carico del mobile/dell'oggetto e resistere alle forze generate a livello di fissaggi. Un montaggio non effettuato correttamente può provocare la caduta del mobile/dell'oggetto e lesioni gravi alle persone. In caso di dubbio circa l'installazione, rivolgetevi a un venditore specializzato o contattate un professionista.

Utilizzare viti, rondelle e pernotti (non inclusi) adeguati al tipo di materiale della vostra parete. (non inclusi) Per informazioni su viti e ferramenta adatti alla vostra parete, rivolgetevi a un venditore specializzato.

UA Попередження

Щоб уникнути ризику перекидання, цей предмет повинен бути надійно закріплений на стіні. Перевірте придатність і міцність стіни, щоб переконатися, що вона може витримати навантаження меблів/предмета і витримати зусилля, що виникають при кріпленні. Неправильне встановлення може призвести до падіння меблів/об'єкта та нанесення серйозних травм людям. Якщо у вас є сумніви щодо встановлення, зверніться за порадою до спеціалізованого продавця або до професіонала.

Використовуйте шурупи, шайби та дюбелі, що підходять до типу матеріалу стіни. Вони не входять до комплекту. За порадою щодо того, які шурупи та фітинги підходять для вашої стіни, зверніться до спеціалізованого продавця.

PL Ostrzeżenie

Aby uniknąć ryzyka przewrócenia, mebel/produkt musi zostać solidnie przymocowany do ściany. Sprawdź, czy ściana jest odpowiednia i solidna, aby mieć pewność, że jest w stanie utrzymać obciążenie mebla/produktu i sily na poziomie mocowań. Nieprawidłowo wykonany montaż może spowodować upadek mebla/produktu prowadzący do poważnych obrażeń ciała. W razie wątpliwości dotyczących montażu, należy zasięgnąć porady u kompetentnego sprzedawcy lub skontaktować się z fachowcem.

Użyj śrub, podkładek i kotków odpowiednich do rodzaju ściany. Elementy te nie są dołączone do zestawu. Aby zasięgnąć porady na temat odpowiednich śrub i okuć należy skontaktować się z kompetentnym sprzedawcą.

RO Avertizare

Pentru a evita orice risc de basculare, această mobilă/acest obiect trebuie fixat/ă bine de perete. Verificați rezistența și soliditatea peretelui, pentru a vă asigura că acesta poate suporta greutatea mobilei/obiectului și poate rezista forțelor generate la nivelul dispozitivelor de fixare. Montarea efectuată greșit poate determina căderea mobilei/obiectului și vătămarea gravă a persoanelor. În caz de dubii privind instalarea, cereți sfatul unui comerciant specializat sau contactați un profesionist.

Utilizați șuruburi, șaibe și dibluri adaptate tipului de material a peretelui. Acestea nu sunt incluse. Pentru a obține recomandări privind șuruburile și piesele adaptate peretelui dvs., adresați-vă unui comerciant specializat.

EN Warning

EN_WARNING:

To avoid any risk of toppling, this furniture item/object must be securely attached to the wall. Check the suitability and the strength of the wall to ensure that the wall can bear the load of the furniture/object and withstand the forces put on the securing elements. Improper installation can result in the furniture/object falling and cause serious injuries to people. In case of a doubt regarding the installation, ask for advice from a specialised sales assistant or contact a professional.

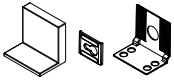
Use screws, washers and plugs suited to the type of material of your wall. These are not included. To obtain advice on the screws and fittings suited to your wall, ask a specialised sales assistant.

EL Προειδοποίηση.

Για να αποφύγετε κάθε κίνδυνο ανατροπής, αυτό το στοιχείο πρέπει να στερεωθεί με ασφάλεια στον τοίχο. Ελέγξτε την καταλληλότητα και την αντοχή του τοίχου για να διασφαλίσετε ότι μπορεί να αντέξει το φορτίο του επίπλου/αντικειμένου και να αντέξει τις δυνάμεις που ασκούνται κατά την εγκατάσταση. Η λανθασμένη εγκατάσταση μπορεί να προκαλέσει πτώση του επίπλου/αντικειμένου και να προκαλέσει σοβαρό τραυματισμό. Εάν έχετε αμφιβολίες σχετικά με την εγκατάσταση, ζητήστε τη συμβουλή του ειδικού σας πωλητή ή ενός επαγγελματία.

Χρησιμοποιήστε βίδες, ροδέλες και βύσματα που είναι κατάλληλα για τον τύπο του υλικού του τοίχου. Δεν περιλαμβάνονται στην παράδοση. Για να μάθετε ποιες βίδες και βύσματα είναι κατάλληλα για τον τοίχο σας, επικοινωνήστε με τον εξειδικευμένο έμπορο.

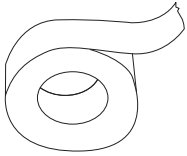
a



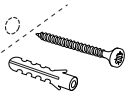
x 2



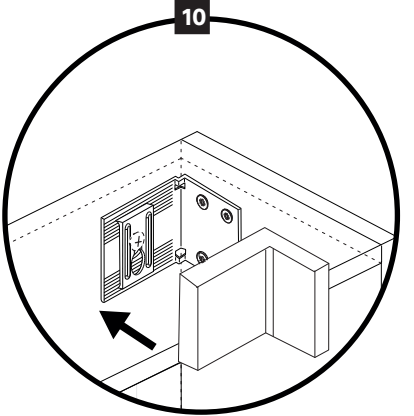
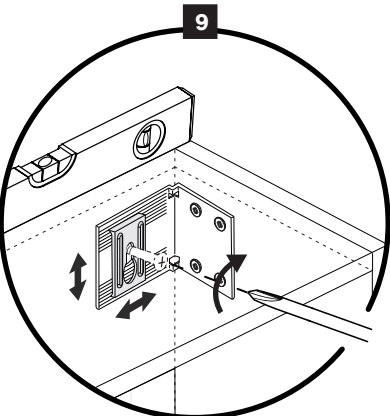
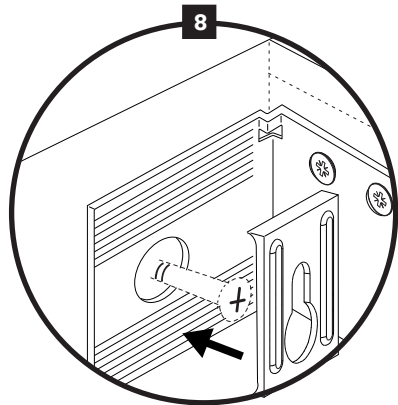
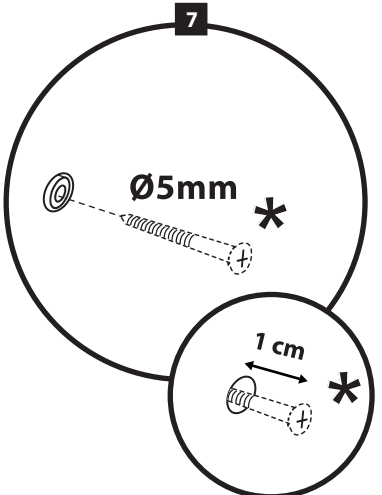
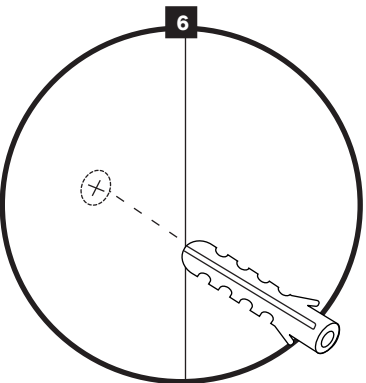
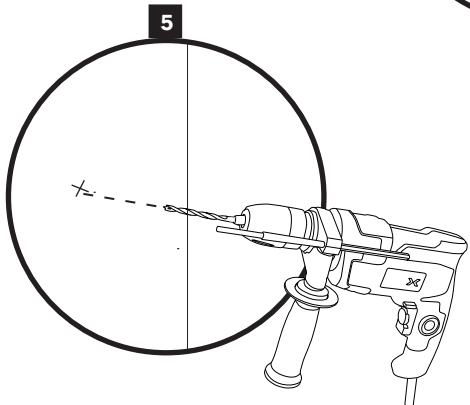
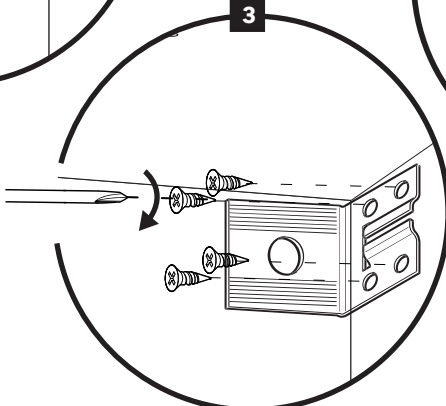
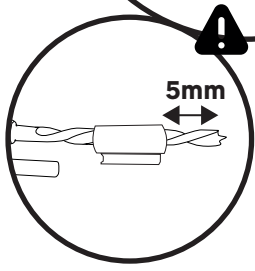
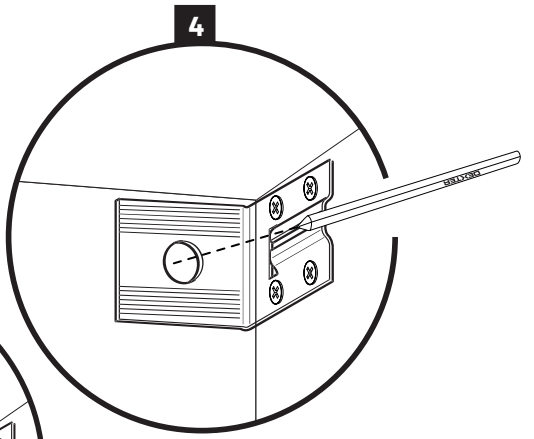
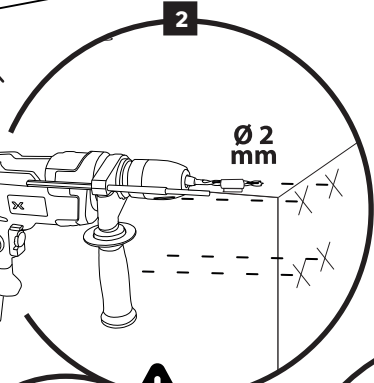
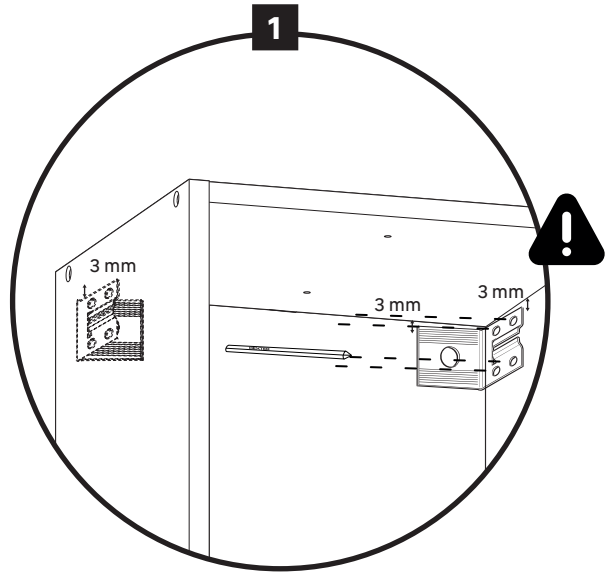
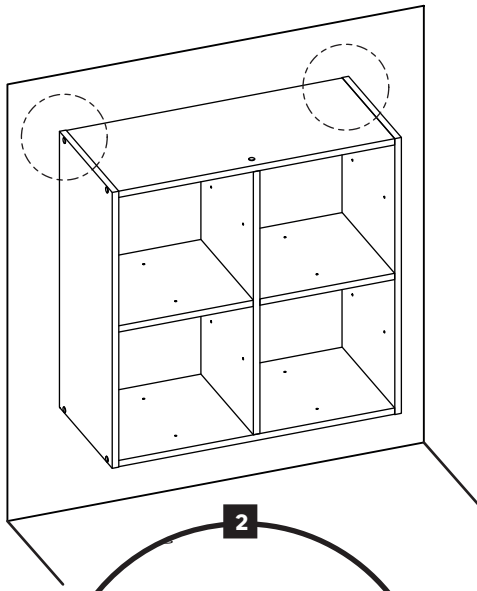
x 8



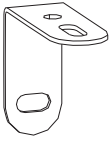
PZ2



Ø 5 mm
x2



b

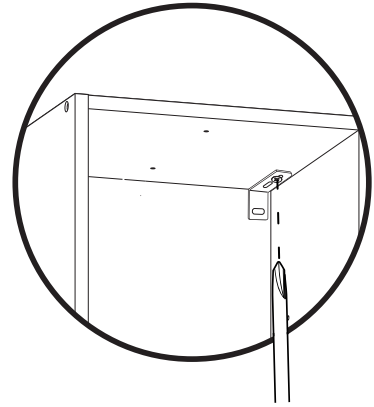
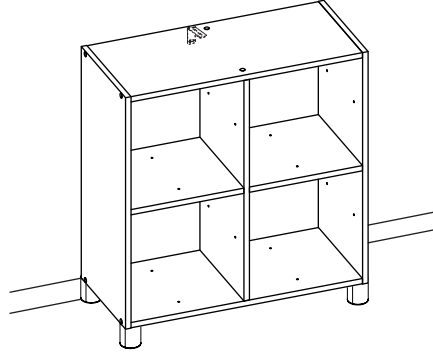
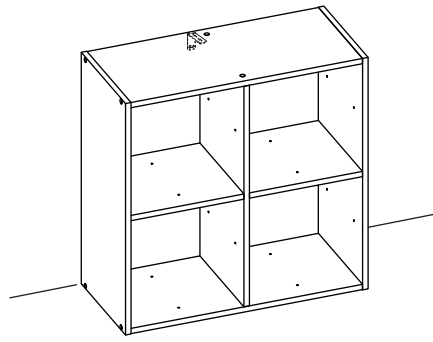


x1

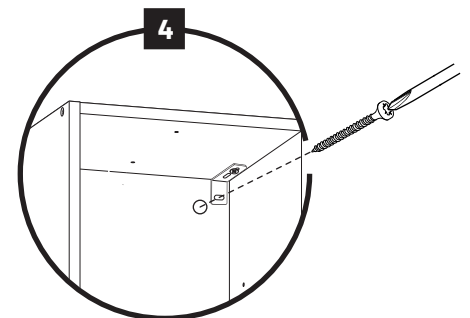
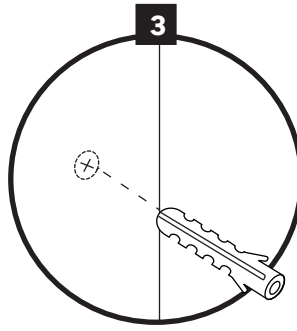
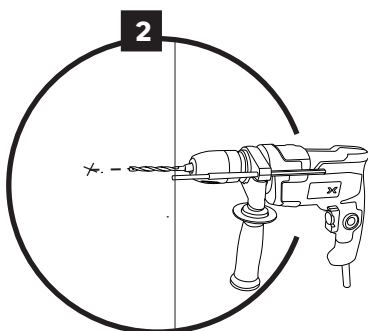
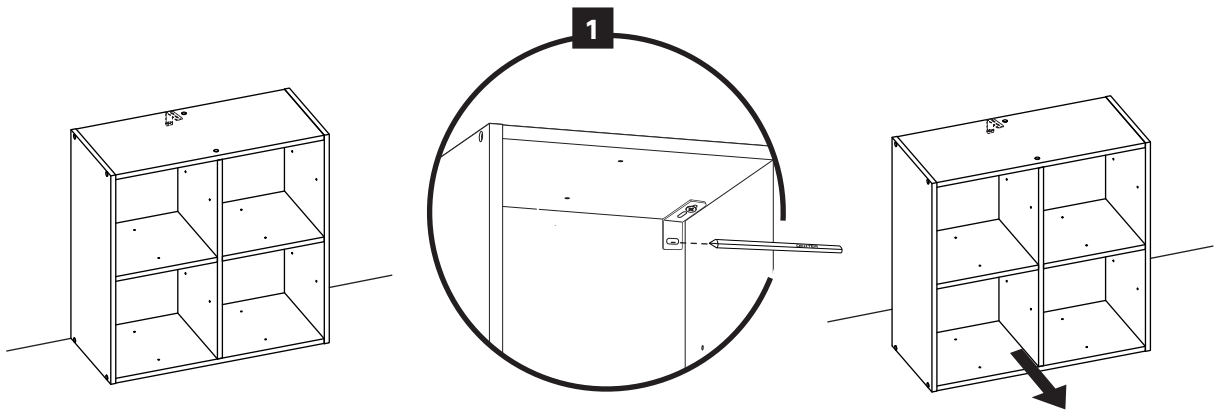
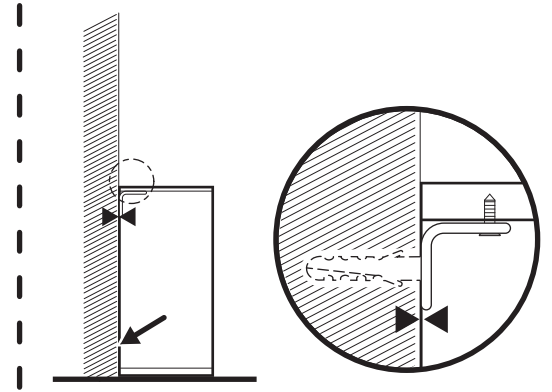
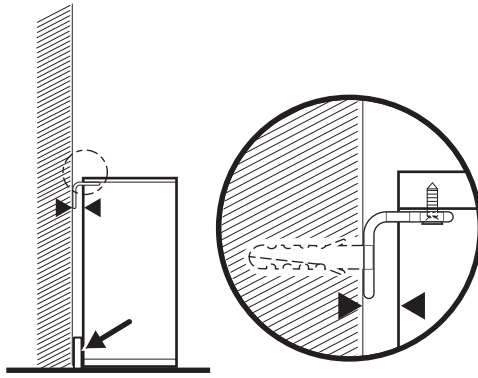


x1

PZ2



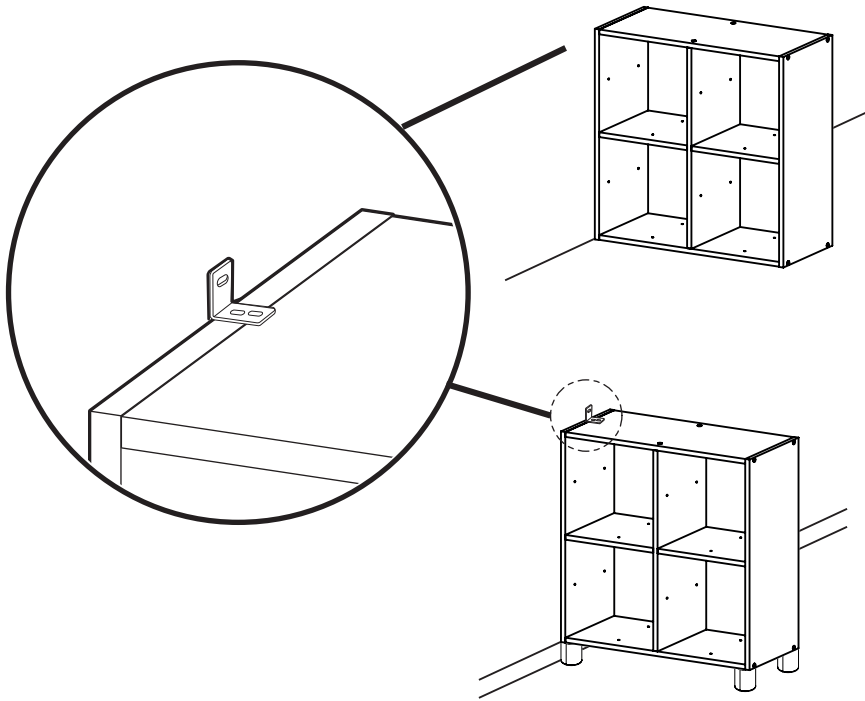
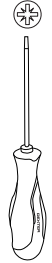
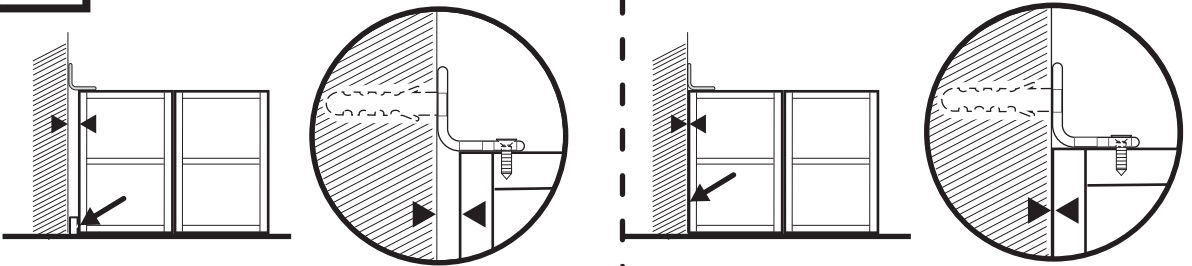
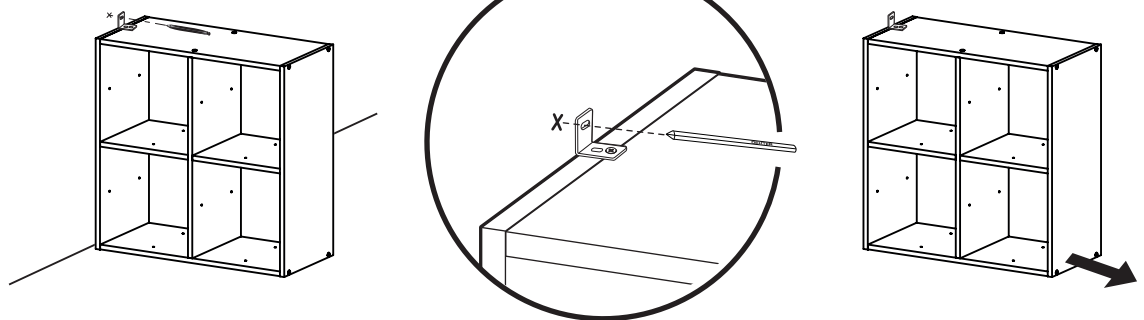
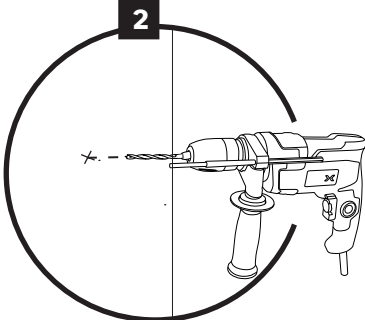
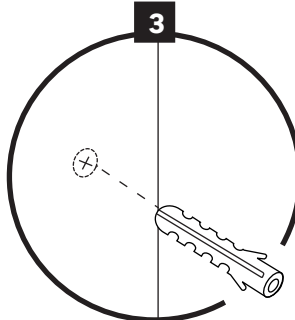
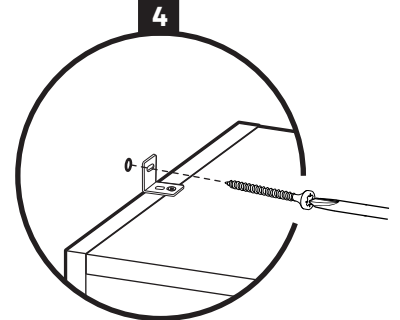
i

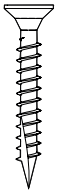




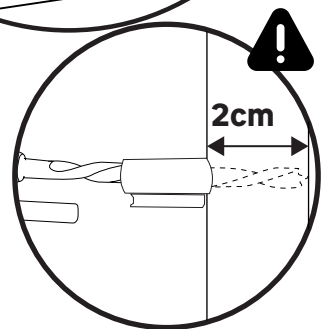
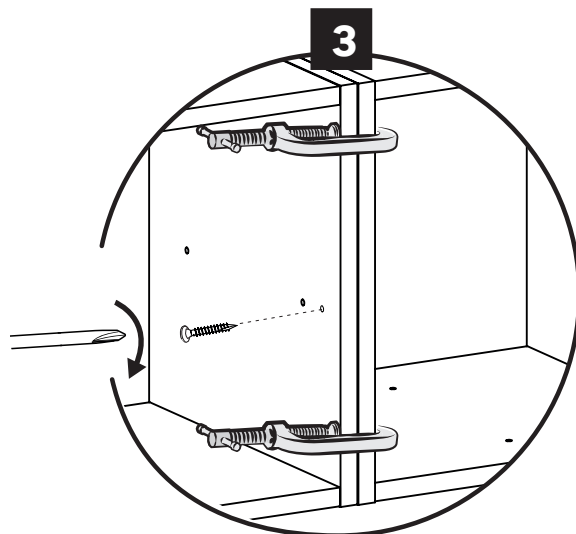
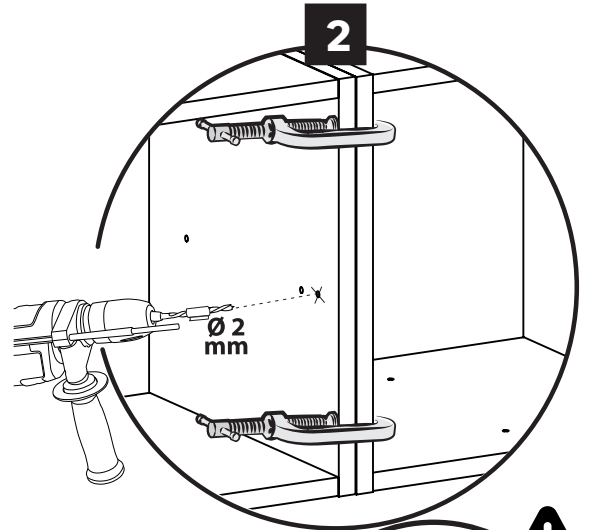
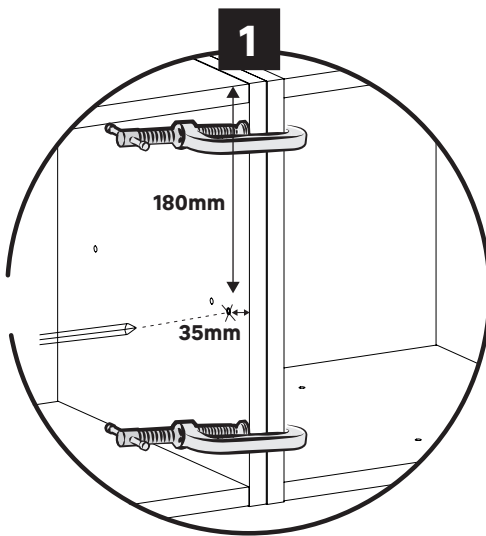
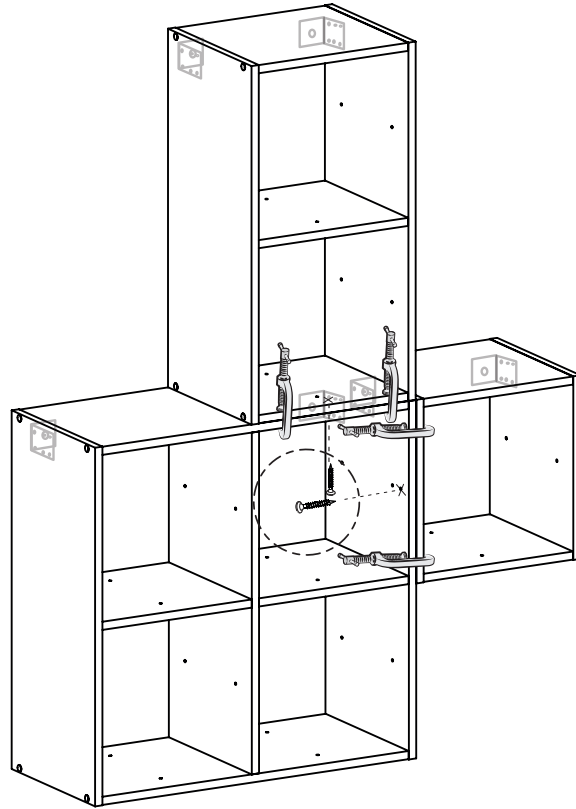
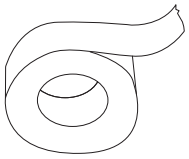
x1

PZ2

**i****1****2****3****4**



Ø4x25mm





FR
Il est possible d'ajouter
des accessoires
complémentaires

IT
È possibile aggiungere
altri accessori

RO
Pot fi adăugate accesorii
suplimentare

10

ES
Se pueden añadir
accesorios adicionales

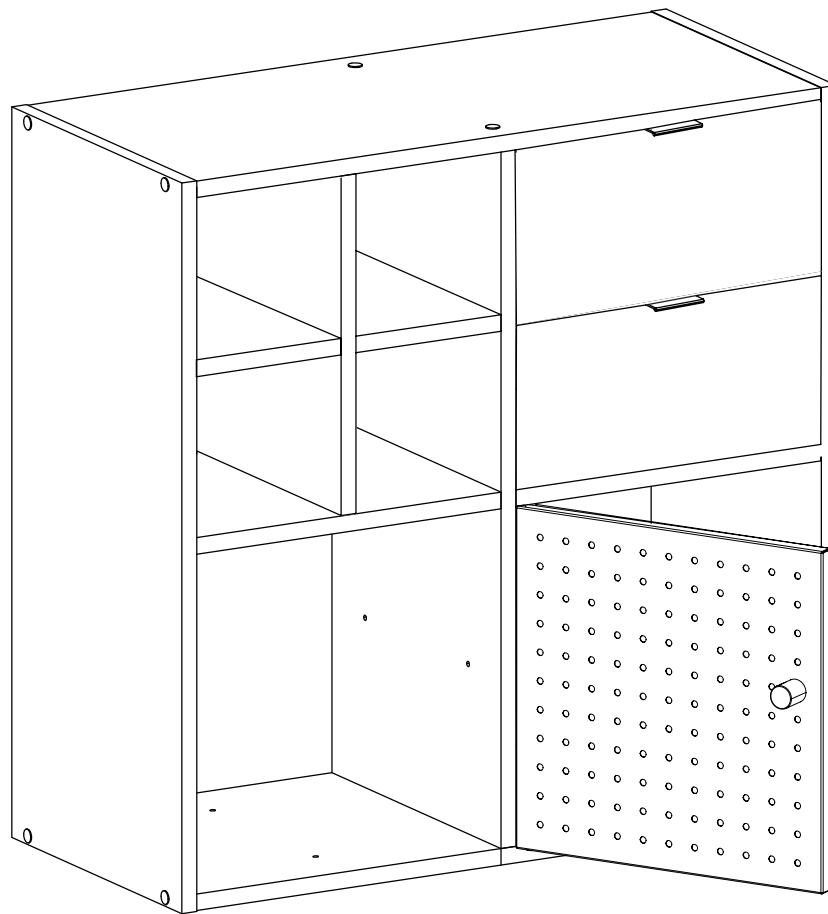
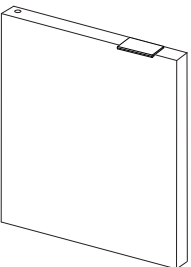
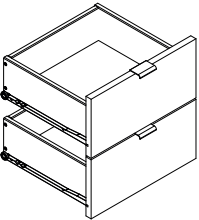
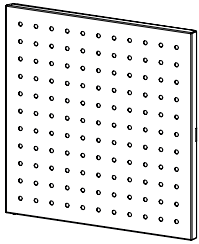
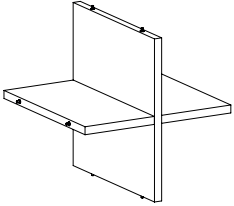
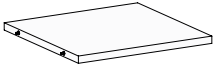
UA
Можна додати додаткові
аксесуари

EN
Additional accessories
can be added

PT
Podem ser acrescentados
acessórios adicionais

PL
Możliwość dodania
dodatkowych akcesoriów

EL
Μπορούν να προστεθούν
πρόσθετα αξεσουάρ





FR Ce meuble se recycle, s'il n'est plus utilisable, déposez-le en déchèterie. Notice à trier. Pour en savoir plus : www.quefairedemesdechets.fr



- ES** Si ya no puede utilizarse, este mueble se puede reciclar, deposítelo en la unidad de clasificación de residuos.
- PT** Este móvel é reciclável. Quando deixar de ser utilizado, deposite-o num centro de reciclagem de resíduos.
- IT** Questo mobile può essere riciclato, portatelo in un'isola ecologica se inutilizzabile.
- UA** Якщо вони більше не придатні для використання, їх можна утилізувати. Будь ласка, віднесіть їх до центру сортування відходів.
- PL** Mebel ten poddawany jest recyklingowi, kiedy przestaje być użyteczny należy go dostarczyć do punktu zbiórki odpadów.
- RO** Această piesă de mobilier este reciclabilă. Dacă nu mai poate fi folosită, vă rugăm să o duceți la centrul de reciclare a deșeurilor.
- EN** This piece of furniture is recyclable. If it cannot be used anymore, please take it to the waste recycling centre.
- EL** Εάν δεν είναι πλέον χρήσιμα, μπορούν να απορριφθούν. Πηγαίνετε τα σε ένα κέντρο ανακύκλωσης.

- FR** **Etiquette de traçabilité présente sur le produit. Référence à communiquer en cas de demande.**
- ES** El producto cuenta con una etiqueta de trazabilidad. En caso de reclamación, indicar esta referencia.
- PT** Etiqueta de reatrababilidade presente no produto. Referência a comunicar se solicitado.
- IT** Etichetta di tracciabilità presente sul prodotto. Codice da comunicare in caso di domanda.
- UA** Етикетка простежуваності на продукті. Посилання надається за запитом.
- PL** Etykieta identyfikacyjna znajduje się na produkcie. Dane referencyjne należy podać w przypadku pytań
- RO** Etichetă de trasabilitate prezentă pe produs. Dacă se solicită, comunică această referință
- EN** Traceability label affixed to the product. Reference to quote if requested
- EL** Ετικέτα ιχνηλασιμότητας στο προϊόν. Ο σύνδεσμος είναι διαθέσιμος κατόπιν αιτήματος.



- FR** **Garantie 5 ans**
- ES** Garantía 5 años
- PT** Garantia 5 anos
- IT** Garanzia 5 anni
- UA** 5-річна гарантія
- PL** Gwarancja 5 lata
- RO** Garanție 5 ani
- EN** 5 years guarantee
- EL** Εγγύηση 5 ετών

Imported by Adeo South Africa (PTY) LTD T/A Leroy Merlin, Hosted in Leroy Merlin Fourways Store, 35 Roos Street, Witkoppen Ext 97, Sandton, 2191 Johannesburg, Gauteng, South Africa. Tel: +27 10 493 8000 Email: contact@leroymerlin.co.za

Adeo Services

135, rue Sadi Carnot
CS 00001

59790 Ronchin - France

www.product-regulatory.adeoservices.com



<https://quefairedemesdechets.fr>